

Rundschreiben November 2008

Liebe Mitglieder und Freunde – Hyvät jäsenet ja ystävät!

Hier unser Programm für November-Januar.
Das nächste Rundschreiben erscheint Anfang Februar.

Gutes Jahresende, frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr!

Der Vorstand hofft Sie alle noch mehrere Mal während der Gültigkeit dieses Rundschreibenzeit zu sehen.

Jedenfalls wünschen wir schon jetzt

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2009!



Veranstaltungen

Mo 10.11. 19.00 Uhr **Stammtisch im Casa Toscana.**

Mo 17.11. 18.30 Uhr **Eröffnung einer Kunstausstellung „Järvenpää – Menschen und Hintergründe“** in der Hauptbibliothek von Järvenpää, Kirjastokatu 8. Fotos: Lothar Mallon. Die ausgestellten 20 Fotos mit den deutschsprachigen Texten waren im vorigen Jahr in Buchholz in der Nordheide, der deutschen Partnerstadt Järvenpääs, ausgestellt. Geöffnet: 17.-29.11.2008, Mo-Do 10-20, Fr 10-18, Sa 10-15. Siehe mehr info: www.tssy.org

Di 18.11. **Um 17.30- 20.00 DEUTSCHER ABEND.** Pentinkulma Saal, Stadtbibliothek Kerava, Paasikivenkatu 12. Ein Abend für die Freunde Deutschlands. Kurze Vorlesungen über Deutschland heute und über die Städte im und am Harzgebirge. Auch unser TSSY und die Volkshochschulen in Keski-Uusimaa sind dabei. Kleines deutsches Abendbrot. Anmeldungsbeginn zu dem Kurs mit der Nummer 120446 findet z.B. im Internet statt: <https://opnet.virkamaki.fi/kerava/zvalittuh.asp?TietueNro=810> . Die Kursgebühr ist 8 Euro.

Mi 3.12. **Um 18 Uhr eine Weihnachtsfeier mit anderen Freundschaftsvereinen aus Järvenpää,** in der alte Kirche (unterer Saal), Kirkkotie 1-3. Im Programm: Weihnachtsessen aus Ungarn, Tombola, Weihnachtslieder, gute Laune usw. Freier Eintritt. Anmeldung zur Teilnahme bis 19.11.

Mo 8.12. **Um 19.00 Uhr Stammtisch im Casa Toscana.**

Mo 15.12. **Um 18.30 Uhr TSSY Weihnachtsfeier mit Fotos.** Wir blicken zurück auf das Jahr 2008 mit Fotos, Glühwein-Glögi, Lebkuchen/Pfefferkuchen-Pipari und Stollen. Anmeldung zur Teilnahme bis 8.12.

Mo 12.1. **Um 19.00 Uhr Stammtisch im Casa Toscana.**

Bitte auch die Mitteilungen auf unserer Homepage beachten (www.tssy.org).

Hinweis auf andere Veranstaltungen:

- **Mi 19.11.** um 18.00 Uhr Vortrag von Prof. Dietrich Assmann: "Ein schicklicher Platz – Königsberg zwischen 1701-1809", in der Deutschen Bibliothek, Pohj. Makasiinikatu 7, Helsinki.
- **Sa 22.11.** um 10-14 Uhr Deutscher **Weihnachtsmarkt** in Riihimäki (Granitin aukio und Restaurant Apollo), Riihimäen Suomi-Saksa yhdistys (RSSY). Dazu gibt es im finnischen Glasmuseum eine Ausstellung über deutsches Glas "Wiesenthalhütte 1957-1989" und eine Ausstellung über Glasperlen (Tehtaankatu 23, 11910 Riihimäki). www.suomenlasimuseo.fi
- **Mi 17.12.** um 18.30 Uhr **Die schönsten Weihnachtslieder** Deutsche Kirche, Bernhardinkatu 4, Helsinki

Vorschau und Sonstiges

- Mo 9.2. um 19.00 Uhr **Stammtisch** im Casa Toscana.
- Veteranenleichtathletik-WM 28.7.–8.8.2009 in Lahti: Es werden über 1000 freiwillige Helfer gebraucht. Jeder ist willkommen, für die ganze oder eine kürzere Zeit. <http://wma2009.org/>

Rückblick auf August-Oktober

- **Im August hatten wir Besuch aus Buchholz.** Einige Mitglieder der Kunstgruppe Lichthaus waren bei uns. Wir hatten einen Grillabend – da haben wir gut gegessen, getrunken und auch einen Überraschungsmusiker, den Sänger und Liedermacher Mikko Perkoila gehört. Am nächsten Abend wurde die Kunstausstellung im Järvenpää-Haus durch die Vertreter der Stadt feierlich eröffnet.
- **Im Oktober haben wir das Oktoberfest gefeiert.** Eine Gruppe von über 20 Leuten hatte sich in Helsinki im Restaurant Haus Berg getroffen, um zu essen und zu trinken wie beim Oktoberfest in Deutschland.
- **Im Oktober** fand auch ein Vortrag von Lothar Mallon in der Volkshochschule Tuusula statt mit dem Thema **Deutschland als Reiseland**. 13 Interessierte hatten sich eingefunden um Neues zu hören und auch eigene Reiseerfahrungen auszutauschen. Das grösste Interesse als Reiseziel erweckten die deutschen Weihnachtsmärkte, die Insel Rügen und der Harz.



Matkavinkki – Reiseempfehlung:

JOULUTORIT SAKSASSA – WEIHNACHTSMARKT IN DEUTSCHLAND

Saksan joulutorit, die Weihnachtsmärkte, alkavat marraskuun lopulla ja kestävät melkein jouluun asti, auki joka päivä, ainakin joka ilta. Tunnetuimpia ovat Dresdenin ja Nürnbergin, mutta yhtä hienoja ja lähempänä ovat Lyypekin, Rostockin, Hampurin ja Berliinin joulutorit. Yksin Hampurissa järjestetään n. 15 ja Berliinissä yli 20 – joka kaupunginosassa oma, päätorin lisäksi. Ja niissä mm. tarjotaan oikeata glögiä – **Glühwein**. Jotkut laivayhtiöt järjestävät joulutorimatkoja, ja laivamatkat tähän aikaan ovat muutenkin edullisia. Tutkikaa internetiä, hakusanalla weihnachtsmärkte.

P.S. Parhaat matkailuvinkit löytyvät Saksan matkailutoimiston osoitteesta www.saksa.travel

Jäsenkirje marraskuu 2008

Ohjelma marras-tammikuu

Seuraava jäsenkirje ilmestyy helmikuun alussa.

Hyvää loppuvuotta, iloista joulua ja onnellista uutta vuotta!

Hallitus toivoo näkevänsä jäsenistöä vielä useaan kertaan tämän jäsenkirjeen voimassaoloaikana.

Kuitenkin toivotamme kaikille jo nyt

Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta 2009!



Tulevat tapahtumat

Kantapöytä

Stammtisch-kantapöytä pidetään kuukauden **toisena** maanantaina klo 19.00. Talvella Casa Toscanassa, hotelli Rivolissa, rautatieaseman vastapäätä, kesällä puistoravintola Huilissa.

Kantapöytä on kaikille avoin – myös ystävänne ovat tervetulleita!

Ma 10.11. 19.00 Kantapöytä Casa Toscanassa.

Ma 17.11. 18.30 Valokuvanäyttelyn ”Järvenpää – Ihmiset ja taustat” avajaiset Järvenpään pääkirjastossa, Kirjastokatu 8. Valokuvat: Lothar Mallon. Esillä olevat 20 valokuvaa saksankielisine teksteineen olivat viime vuonna sellaisinaan näytteillä Järvenpään saksalaisessa ystävyyskaupungissa Buchholz in der Nordheidessa. Aukioloajat: 17.-29.11.2008, ma-to 10-20, pe 10-18, la 10-15. Lue lisää: www.tssy.org

Ti 18.11. klo 17.30-20.00 SAKSALAINEN ILTA. Pentinkulma-sali, Keravan kirjasto, Paasikivenkatu 12. Monipuolinen tapaaminen Saksan ystäville. Lyhyet esitykset saksalaisuudesta tänään ja Harz-vuoriston kaupungeista tutustumiskohteina. Esillä myös Tuusulanjärven Saksa-ystävyystoiminta ja alueen opistojen saksan kielen kurssitarjonta. Saksalaisittain sävytetty välipalatarjoilu. Ilmoittautuminen kurssille nro 120446 esimerkiksi Keravan kansalaisopiston nettisivuilla: <https://opnet.virkamaki.fi/kerava/zvalittuh.asp?TietueNro=810> . Kurssimaksu 8 Euroa.

Ke 3.12. 18.00 Järvenpääläisten ystävyysseurojen yhteinen pikkujoulu Vanhan kirkon alasalissa, Kirkkotie 1-3. Ohjelmassa jouluisia syötäviä unkarilaiseen tapaan, pikkupapajaiset, joululauluja, mukavaa yhdessäoloa ym. Ilmoittautumiset 19.11. mennessä.

Ma 8.12. 19.00 Kantapöytä Casa Toscanassa.

Ma 15.12. 18.30 TSSY:n valokuvauksellinen pikkujoulu. Muistellaan vuotta 2008 valokuvien, glögin, pipareiden ja stollenin kera. Ilmoittautumiset 8.12. mennessä.

Ma 12.1. 19.00 Kantapöytä Casa Toscanassa.

Vinkkejä muista tilaisuuksista:

- **Ke 19.11.** klo 18.00 esitelmä saksalaisessa kirjastossa. Prof. Dietrich Assmann: "Ein schicklicher Platz – Königsberg zwischen 1701-1809". Pohj. Makasiinikatu 7, Helsinki.
- **La 22.11** klo 10-14 saksalaiset **joulumarkkinat** Riihimäellä, Riihimäen Suomi-Saksa yhdistys Granitin aukiolla ja ravintola Apollossa. Lisäksi Suomen lasimuseossa on saksalaista lasia esittelevä Wiesenthal-Hütte -näyttely ja näyttely lasihelmistä (Tehtaankatu 23, 11910 Riihimäki). www.suomenlasimuseo.fi
- **Ke 17.12. Kauneimmat joululaulut** Saksalaisessa kirkossa Bernhardinkatu 4, Helsinki

Ennakkotiedot ja muuta asiaa

- Ma 9.2. klo 19.00 **kantapöytä** Casa Toscanassa.
- Veteraaniyleisurheilun MM-kilpailut 28.7.-8.8.2009 Lahdessa: talkoolaisia tarvitaan yli 1000. Kisatalkoisiin ovat kaikki halukkaat erittäin tervetulleita. Talkoolaiseksi voi sitoutua koko ajalle tai lyhyemmäksi ajaksi, ajankohdat on sovittavissa kunkin kanssa erikseen. <http://wma2009.org/>

Menneet tapahtumat elo-lokakuu

- **Elokuussa saimme vieraita Buchholzista.** Buchholzilaisen taiteilijaryhmän Lichthausin jäseniä oli vieraanamme. Vietimme grilli-iltaa Sakarin luona, jutellen, syöden ja juoden hyvin ja kuunnellen yllätysmuusikko, laulaja ja lauluntekijä Mikko Perkoilaa. Kaupungin edustajat avasivat Järvenpää-talolla näyttävästi näyttelyn seuraavana päivänä.
- **Lokakuussa juhlimme Oktoberfestejä.** Reilu 20-hengen seurue tapasi Helsingissä Ravintola Haus Bergissä syöden ja juoden Oktoberfest-hengessä.
- Lokakuussa oli myös Lothar Mallonin pitämä matkailuluento „**Saksaa ristiin rastiin**“ Tuusulan kansalaisopistossa. 13 osallistujaa oli tullut kuulemaan uutta tietoa ja vaihtamaan omia matkakokemuksiaan. Mielenkiintoisimmiksi matkakohteiksi nousivat saksalaiset joulutorit, Rügenin saari ja Harz-vuoristo.

Ps. Jos et ole vielä ilmoittanut sähköpostiosoitettasi, ilmoita se nyt, niin saat mahdolliset muut tiedotteet tuoreeltaan sähköpostiisi jäsenkirjeiden lisäksi.

Im Namen des Vorstandes- hallituksen puolesta

Katja Mälkki

Kontaktadressen des Vorstandes / Hallituksen yhteystiedot
www.tssy.org